

OER Beschreibung Modul 3

Liste der Dateien zur Nutzung als Open Educational Ressource



OER-Beschreibung Modul 03: Techniken zur Bilderstellung

Dieses Dokument beschreibt die Nutzung des Moduls 01 als Open Educational Resource. Dies umfasst:

- Die Übertragung auf einen anderen Server
- Die Übersetzung in eine andere Sprache

1 Dateien im Paket

Das Paket enthält alle Dateien, die für die Implementierung des Moduls auf einem Moodle-Server notwendig sind.

- [1] backup-dim03-20220801.mbz
Dies ist die Moodle-Download-Datei. Sie müssen sie verwenden, um den Kurs auf Ihrem Server zu erstellen
- [2] OER_Description-Module_03.pdf
Diese Datei enthält die Beschreibung des Pakets und den Übersetzungsleitfaden.
- [3] 01-mod-3_timeline_image-creating.h5p
Dies ist die Quelle für die Zeitleiste. Wenn Sie sie ändern, müssen Sie sie erneut in die Inhaltsbank hochladen.
- [4] 02-MOD03-Image-Creating_Mandala.pptx
Diese Datei ist die Vorlage für die Erstellung des Selbsteinschätzungsmandalas
- [5] 03-Image-sources-Interactive map.pptx
Diese Datei enthält eine interaktive Karte für verschiedene Methoden zur Erstellung von Bildern. Hinweis: Die Datei enthält zahlreiche Links - bitte löschen Sie keinen Link (sonst funktioniert die Anwendung nicht mehr).
- [6] 04-Summary-Tabbed-Content-Image-creating.elp
Dies ist eine interaktive Präsentation von Bildbearbeitungswerkzeugen.
- [7] 05-Self-Evaluation.elp
Diese Datei ist ein Werkzeug zur Selbsteinschätzung.
- [8] 06-Case_Study_MOD03.elp
Diese Fallstudie stellt mehrere verschiedene Fallstudien vor, die auf Alltagssituationen basieren.
- [9] 07-Self-Evaluation Image Creating.h5p
Dies ist eine weitere Selbstevaluation. Als h5p-Datei finden Sie sie auch in der Contentbank des Kursmoduls.
- [10] 08-memory-game-h5p
Diese h5p-Datei enthält ein Memory-Spiel. Sie finden die Datei auch im Inhaltsband.
- [11] MOD03-Image-Creating_Mandalas.png
Dies ist die fertige Selbstevaluationsdatei auf Englisch.

2 Die Übertragung auf einen anderen Server.

Die folgenden Schritte sind notwendig, um einen neuen Kurs auf Ihrem Server zu erstellen:

- [1] Erstellen Sie einen neuen leeren Kurs.
- [2] Stellen Sie das Backup dieses Kurses wieder her.

3 Die Übersetzung in eine andere Sprache

Die Übersetzung für das Modul kann komplett im Kurs auf Ihrem Moodle-Server erfolgen. Es sind zwei wesentliche Schritte notwendig:

- [1] Rufen Sie die Inhaltsdatenbank auf und übersetzen Sie die dort aufgeführten H5P-Inhalte.
- [2] Öffnen Sie den Kurs zur Bearbeitung. Wählen Sie für jedes Element des Kurses "Einstellungen" und übersetzen Sie den Inhalt.

4 Additional translation steps

- [1] 02-MOD03-Image-Creating_Mandalas.pptx

Verwenden Sie die Datei MOD02_Mandala_Images.pptx, öffnen Sie sie mit PowerPoint. Die Datei enthält die englische Version des Mandalas zur Selbsteinschätzung. Übersetzen Sie den Text und speichern Sie die Datei.

Speichern Sie die Datei mit "Speichern unter" und wählen Sie PNG. Beim Speichern werden Sie aufgefordert, "nur diese Folie" auszuwählen - wählen Sie diese aus.

Nun haben Sie die PNG-Datei des Mandalas in Ihrem Ordner. Ersetzen Sie das englische Bild durch dieses übersetzte. Überprüfen Sie schließlich die Links in Moodle.

- [2] 03-Image-sources-Interactive map.pptx

Übersetzen Sie die PowerPoint-Datei Seite für Seite. Seien Sie vorsichtig, um das Löschen von Links zu vermeiden.

Laden Sie iSpring-free von der Webseite <https://www.ispringsolutions.com/ispring-free/download> herunter und installieren Sie das Tool. Es wird als Erweiterung in PowerPoint sichtbar sein.

Öffnen Sie die Datei Image Formats.pptx und übersetzen Sie die Datei (achten Sie darauf, dass im Dokument Links gesetzt sind - löschen oder ändern Sie diese nicht).

Wählen Sie iSpring und exportieren Sie die PowerPoint-Datei als HTML5 in einen Ordner.

Zipen Sie den Inhalt dieses Ordners.

Wählen Sie in Moodle den Inhalt "Bildformate", laden Sie die ZIP-Datei hoch und entpacken Sie sie dort. Beim Entpacken werden die englischsprachigen Dateien durch die Dateien in der neuen Sprache ersetzt.

- [3] 04-Summary-Tabbed-Content-Image-creating.elp

Laden Sie den eXe-Learning Editor von <https://exelearning.net/en/downloads/> herunter. Sie können die Installationsversion verwenden, aber Sie können auch die "Portable Version" herunterladen und sie verwenden.

Öffnen Sie die Datei mit dem eXeLearning Editor und übersetzen Sie den gesamten Inhalt. Nach der Übersetzung speichern Sie die Datei und exportieren sie in eine "Single Page".

ZIPen Sie den gesamten Inhalt in den erstellten Ordner.

Wählen Sie die Moodle-Seite aus, laden Sie die ZIP-Datei hoch und entpacken Sie sie. Der aktuelle Inhalt wird durch den Inhalt in der neuen Sprache ersetzt. Wählen Sie die Datei index.html als Hauptdatei aus (falls diese noch nicht ausgewählt ist).

- [4] 05-Self-Evaluation.elp

Laden Sie den eXe-Learning Editor von <https://exelearning.net/en/downloads/> herunter. Sie

können die Installationsversion verwenden, aber Sie können auch die "Portable Version" herunterladen und sie verwenden.

Öffnen Sie die Datei mit dem eXeLearning Editor und übersetzen Sie den gesamten Inhalt. Nach der Übersetzung speichern Sie die Datei und exportieren sie in eine "Single Page". ZIPen Sie den gesamten Inhalt in den erstellten Ordner.

Wählen Sie die Moodle-Seite aus, laden Sie die ZIP-Datei hoch und entpacken Sie sie. Der aktuelle Inhalt wird durch den Inhalt in der neuen Sprache ersetzt. Wählen Sie die Datei index.html als Hauptdatei aus (falls diese noch nicht ausgewählt ist).¹

[5] 06-Case_Study_MOD03.elp

Laden Sie den eXe-Learning Editor von <https://exelearning.net/en/downloads/> herunter. Sie können die Installationsversion verwenden, aber Sie können auch die "Portable Version" herunterladen und sie verwenden.

Öffnen Sie die Datei mit dem eXe-Learning Editor und übersetzen Sie den gesamten Inhalt. Nach der Übersetzung speichern Sie die Datei und exportieren sie in eine "Single Page".

ZIPen Sie den gesamten Inhalt in den erstellten Ordner.

Wählen Sie die Moodle-Seite aus, laden Sie die ZIP-Datei hoch und entpacken Sie sie. Der aktuelle Inhalt wird durch den Inhalt in der neuen Sprache ersetzt. Wählen Sie die Datei index.html als Hauptdatei aus (falls diese noch nicht ausgewählt ist).

[6] 07-Self-Evaluation Image Creating.h5p

Dies ist eine weitere Selbstevaluation. Als h5p-Datei finden Sie sie auch in der Inhaltsbank des Kursmoduls.

Sie können sie übersetzen, indem Sie die Datei in der Inhaltsbank öffnen.

[7] 08-memory-game-.h5p

Diese h5p-Datei enthält ein Memory-Spiel. Sie finden die Datei auch in der Inhaltsbank.

Sie können sie übersetzen, indem Sie die Datei in der Inhaltsbank öffnen.

¹ A detailed description of the implementation into the Moodle course is available from the webpage of the project. Link: <https://www.disk-project.eu/web/project-results-2/downloads/>